

Practical English

Translate & read aloud:
sentences – interview or conversation?

A few exercises prepared by Neil Minkley
(anglais-pratique.fr)

"interview" or "conversation"? (1-1)

Je vous serais reconnaissant(e) de bien vouloir m'accorder un entretien. *

Contexte : « entretien » dans le cadre d'un recrutement

"interview" or "conversation"? (1-2)

Je vous serais reconnaissant(e) de bien vouloir m'accorder un entretien. *

I would be grateful if you would grant me an interview.

Contexte : « entretien » dans le cadre d'un recrutement
(« entretien d'embauche » = « hiring interview » ou « job interview »)

"interview" or "conversation"? (2-1)

Je vous serais reconnaissant(e) de bien vouloir m'accorder un entretien. *

* Contexte : « entretien » au sens de « conversation, discussion »

"interview" or "conversation"? (2-2)

Je vous serais reconnaissant(e) de bien vouloir m'accorder un entretien. *

I would be grateful if you would allow me to have a conversation with you.

or "discussion" or "talk"

The diagram consists of three elements: a blue box containing the word 'conversation' with an arrow pointing from it to a green box containing the text 'or "discussion" or "talk"', and a second arrow pointing from the green box to a white box containing a URL.

See: oxfordlearnersdictionaries.com/definition/english/conversation

* Contexte : « entretien » au sens de « conversation, discussion »

Translate & Read aloud (3-1)

Je vous serais reconnaissant(e) de bien vouloir m'accorder du temps pour un entretien. *

* Contexte : « entretien » au sens de « conversation, discussion »

Translate & Read aloud (3-2)

Je vous serais reconnaissant(e) de bien vouloir m'accorder du temps pour un entretien. *

I would be grateful if you would spare some time for a conversation.



or "discussion" or "talk"

* Contexte : « entretien » au sens de « conversation, discussion »

"interview" or "conversation"? (4-1)

Vous serait-il possible de venir dans nos bureaux pour un entretien ?

Contexte : « entretien » dans le cadre d'un recrutement

"interview" or "conversation"? (4-2)

Vous serait-il possible de venir dans nos bureaux pour un entretien ?

Would it be possible for you to come to our office for an interview?



or "offices"

Contexte : « entretien » dans le cadre d'un recrutement
(« entretien d'embauche » = « hiring interview » ou « job interview »)

"interview" or "conversation"? (5-1)

Serait-il possible de vous rencontrer pour un entretien dans vos bureaux ?

*** Contexte : « entretien » au sens de « conversation, discussion »**

"interview" or "conversation"? (5-2)

Serait-il possible de vous rencontrer pour un entretien dans vos bureaux ?

Would it be possible to meet you for a conversation at your office?

or "discussion" or "talk"

or "offices"

or "and have"

* Contexte : « entretien » au sens de « conversation, discussion »

"interview" or "conversation"? (6-1)

Je vous serais reconnaissant(e) de me permettre de vous rencontrer et (de) présenter lors de notre entretien ce que le cabinet / la firme que je représente peut apporter à votre entreprise.

Je souhaiterais vous rencontrer et présenter...

* Contexte : « entretien » au sens de « conversation, discussion »

"interview" or "conversation"? (6-2)

Je vous serais reconnaissant(e) de me permettre de vous rencontrer et (de) présenter lors de notre entretien ce que le cabinet / la firme que je représente peut apporter à votre entreprise.

I would be grateful if you would allow me to meet you and (to) present during our conversation what the firm I represent can provide for your company.

or "discussion" or "talk"

Je souhaiterais vous rencontrer et présenter...

I would like to meet you and (to) present...

"interview" or "conversation"? (7-1)

Je vous remercie pour l'entretien que vous m'avez accordé. *

Contexte : « entretien » dans le cadre d'un recrutement

"interview" or "conversation"? (7-2)

Je vous remercie pour l'entretien que vous m'avez accordé. *

Thank you for the interview you granted me.

Contexte : « entretien » dans le cadre d'un recrutement
(« entretien d'embauche » = « hiring interview » ou « job interview »)

"interview" or "conversation"? (8-1)

Je vous remercie pour l'entretien que vous m'avez accordé. *

* Contexte : « entretien » au sens de « conversation, discussion »

"interview" or "conversation"? (8-2)

Je vous remercie pour l'entretien que vous m'avez accordé. *

Thank you for the conversation you allowed me to have with you.



or "discussion" or "talk"

* Contexte : « entretien » au sens de « conversation, discussion »

"interview" or "conversation"? (9-1)

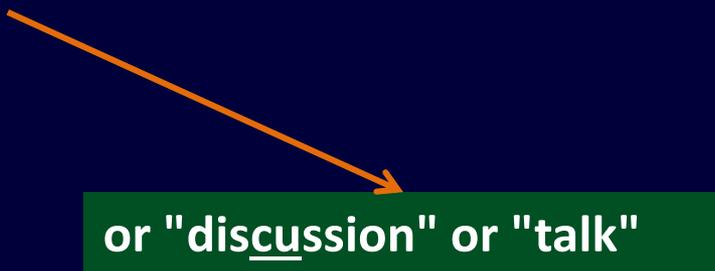
Je vous remercie pour le temps que vous avez consacré à notre entretien. *

* Contexte : « entretien » au sens de « conversation, discussion »

"interview" or "conversation"? (9-2)

Je vous remercie pour le temps que vous avez consacré à notre entretien. *

Thank you for the time you dedicated to our conversation.



or "discussion" or "talk"

* Contexte : « entretien » au sens de « conversation, discussion »

"interview" or "conversation"? (10-1)

Je vous remercie pour le temps que vous avez consacré à mon entretien. *

Contexte : « entretien » dans le cadre d'un recrutement

"interview" or "conversation"? (10-2)

Je vous remercie pour le temps que vous avez consacré à mon entretien. *

Thank you for the time you dedicated to my interview.



or "interviewing me"

Contexte : « entretien » dans le cadre d'un recrutement
(« entretien d'embauche » = « hiring interview » ou « job interview »)

"interview" or "conversation"? (11-1)

Je vous remercie pour notre entretien, qui, je crois, a été très utile et fructueux. *

* Contexte : « entretien » au sens de « conversation, discussion »

"interview" or "conversation"? (11-2)

Je vous remercie pour notre entretien, qui, je crois, a été très utile et fructueux. *

Thank you for our conversation, which I believe was very useful and fruitful.

or "profitable"

or "discussion" or "talk"

* Contexte : « entretien » au sens de « conversation, discussion »

"interview" or "conversation"? (12-1)

Je vous remercie pour votre accueil (chaleureux) dans vos bureaux, pour notre entretien et pour l'intérêt que vous avez porté à ma présentation.

* Contexte : « entretien » au sens de « conversation, discussion »

"interview" or "conversation"? (12-2)

Je vous remercie pour votre accueil (chaleureux) dans vos bureaux, pour notre entretien et pour l'intérêt que vous avez porté à ma présentation.

Thank you for your (warm) reception at your office, for our conversation, and for your interest in my presentation.

or "offices"

or "discussion" or "talk"

or "the interest you took"

* Contexte : « entretien » au sens de « conversation, discussion »

"interview" or "conversation"? (13-2)

Je vous remercie pour votre accueil (chaleureux) dans vos bureaux, pour mon entretien et pour l'intérêt que vous avez porté à ma candidature.

Contexte : « entretien » dans le cadre d'un recrutement

"interview" or "conversation"? (13-2)

Je vous remercie pour votre accueil (chaleureux) dans vos bureaux, pour mon entretien et pour l'intérêt que vous avez porté à ma candidature.

Thank you for your (warm) reception at your office, for my interview, and for your interest in my application.

or "offices"

or "for interviewing me"

or "the interest you took"

Contexte : « entretien » dans le cadre d'un recrutement
(« entretien d'embauche » = « hiring interview » ou « job interview »)

Final note (14-1)

Je vous remercie pour...

Je tiens à vous remercier pour...

Merci beaucoup pour...

Un grand merci pour...

* "Thank you" is more formal than "Thanks"

** "A big thank" or "A big thank you" is rather informal

Final note (14-2)

Je vous remercie pour...

Thank you for... *

Je tiens à vous remercier pour...

I would like to thank you for...

Merci beaucoup pour...

Thank you very much for... *

Un grand merci pour...

Thank you very much for... **

Thank you so much for... **

See: anglais-pratique.fr/index.php/rubriques/divers/99-salutations-remerciements-voeux

* "Thank you" is more formal than "Thanks"

** "A big thank" or "A big thank you" is rather informal